

在同一星空下

Under the Same Stars

为标准四声部（各含领唱）教堂唱诗班而作
For a 4-part (each with lead soloist) church choir
Op.5, No.3

尹伊/词曲
Lyric and music by Yi Yin
<https://github.com/kthtes/Scores>

Andante mesto ♩ = 72

Soprano

Alto

Tenor

Bass

Piano

L.H.

p

授权世界各基督教（新教）教会以各种非商业目的使用本作品。
Permission of use is hereby granted to all Christian churches in this world
for non-commercial purposes.
转载请保持作品完整性。
Please keep the integrity of this piece when copying.

6

A.

Pno

p

在
Far -

p

mp

mp

R.H.

L.H.

simile.

A

10

A. *p*
那 遥 远 星 空 下, 夜
away, un - der the stars and the sky, *p* by

B. 独 自 背 负 世 界 的 十 字 架。
all alone, bea - ring the Cross of this world;

Pno *p*

14

A. 晚 走 过 那 黑 色 旷 野,
night, o - ver the sha - dow dar - kened wilds, *p*

T. 天 明 走 过 那
by dawn, o - ver the

Pno

17

mf *espressivo* *mp*

S. 走 过 那 高 山, 福 音 传 遍。 走 进 耶
o - ver the moun - tain, grace flowed Your way. Je -

mf *mp*

A. 啊 高 山 音 传 遍。 走 进 耶
oh moun - - tain. Flowed Your way. In - to Je -

mf *mp*

T. 七 彩 湖 泊。 啊 高 山 音 传 遍。 走 进 耶
shi - ning rain - bow lakes; oh moun - - tain. Flowed Your way. In - to Je -

mp

B. 耶
Je - -

Pno *mf*

20

S.

路撒冷, 圣殿之中, 你的人民在高喊着: “钉他! 钉他! 钉死他!”
- ru - sa - lem, ho - ly shrine, all Your peo - ple shou - ted out: “Nail him! Nail him! Cru - ci - fy!”

A.

路撒冷, 圣殿之中, 你的人民在高喊着: “钉他! 钉他! 钉死他!”
- ru - sa - lem, ho - ly shrine, all Your peo - ple shou - ted out: “Nail him! Nail him! Cru - ci - fy!”

T.

路撒冷, 你人民在高喊着: “钉他! 钉他! 钉死他!”
- ru - sa - lem, all Your peo - ple shou - ted out: “Nail him! Nail him! Cru - ci - fy!”

B.

路撒冷, 你民在高喊着: “钉他! 钉他! 钉死他!”
- ru - sa - lem, peo - ple were shou - ting out: “Nail him! Nail him! Cru - ci - fy!”

Pno

p *f*

23

sempre f

S.

钉他! 钉十字架!” 忍受着多少苦役磨难, 忍受着多少离弃背叛, 直
Nail him to the cross!” With all the scourge and se - ar - ing pain, with all be - trayal and hur - ting dis - dain, till

A.

钉他! 钉十字架!” 啊
Nail him to the cross!” Ah

T.

钉他! 钉十字架!” 啊
Nail him to the cross!” Ah

B.

钉他! 钉十字架!”
Nail him to the cross!”

Pno

f

26

S. 到那天, 直到那地, 你无怨无悔, 你无怨无悔。忍
fi - nal place and fi - nal breath, Your love still re - mained! Your love still re - mained! With

A. 啊, 无 怨 无 悔。
Ah Love still re - mained.

T. 啊, 无 怨 无 悔。
Ah. Love still re - mained.

B. *f* 无 怨 无 悔。
Love still re - mained.

Pno *p*

28

S. 受 着 多 少 苦 磨 难, 忍 受 着 多 少 离 弃 背 叛, 直
all the scourge and se - ar - ing pain, with all be - trayal and hur - ting dis - dain, till

A. 啊 - - - - - , 啊 - - - - - , 啊 - - - - -
Ah. Ah. Ah.

T. 啊 - - - - - , 啊 - - - - - , 啊 - - - - -
Ah. Ah. Ah.

B. 啊 - - - - - , 啊 - - - - - , 啊 - - - - -
Ah. Ah. Ah.

Pno *f*

30

sempre f *p sub.*

S. 到 那 天, 直 到 流 泪 - 你 无 怨 无 悔, 你 无 怨 无 悔。 — 耶 稣。 —
fi - nal time and fi - nal day, Your love e - ver stayed! Your love e - ver stayed! Ye - shua. —

A. ,直 到 流 泪。 — 耶 稣。 —
Love stayed love stayed. Ye - shua. —

T. ,直 到 流 泪。 —
Love stayed love stayed.

B. ,直 到 流 泪。 —
Love stayed love stayed.

Pno *mp* *f* *p* *simile.*

34

S. — — — — —

A. — — — — —

Pno *mp*

39 **B**

S. *p* *p*
lu lu lu lu lu lu lu lu ooh . lu lu lu lu lu lu ooh .

A. *p* *p*
lu lu lu lu lu lu lu lu ooh . lu lu lu lu lu lu ooh .

T. *mp*
在
Far -

Pno *p*

43

S. *mf*
夜
by

A. *mp*
独 自 背 负 世 界 的 十 字 架。
all alone, bea - ring the Cross of this world;

T. *mp*
那 遥 远 星 空 下,
- away, un - der the stars and the sky,

Pno *p*

47

S. 晚 night, 走过那 黑色 旷野, o - ver the sha - dow dar - kened wilds,

A. *mp* 世 界 十 架。 lu lu lu lu lu lu. *espressivo mf* 天 明 by dawn, 走过那 o - ver the

T. *espressivo mf* 天 明 by dawn, 走过那 o - ver the

B. *espressivo mf* 天 明 by dawn, 走过那 o - ver the

Pno *mf*

50

S. *f* 走过那 高山, 福音 传 遍。耶 *mp* o - ver the moun - tain, grace flowed Your way. Je -

A. *f* 七 彩 湖泊。 走过那 啊, 福音。 走进耶 *mp* shi - ning rain - bow lakes; o - ver the ah, grace flowed. In - to Je -

T. *f* 七 彩 湖泊。 走过那 高 山, 音 传 遍。 走进耶 *mp* shi - ning rain - bow lakes; o - ver the moun - - tain. Flowed Your way. In - to Je -

B. *f* 七 彩 湖泊。 走过那 高 山, 音 传 遍。 耶 *mp* shi - ning rain - bow lakes; o - ver the moun - - tain. Flowed Your way. Je - -

Pno *f*

53

S. *f*
路撒冷, 圣殿之中, 你的人民在高喊着: “钉他! 钉他! 钉死他!”
- ru - sa - lem, ho - ly shrine, all Your peo - ple shou - ted out: “Nail him! Nail him! Cru - ci - fy!”

A. *f*
路撒冷, 圣殿之中, 你的人民在高喊着: “钉他! 钉他! 钉死他!”
- ru - sa - lem, ho - ly shrine, all Your peo - ple shou - ted out: “Nail him! Nail him! Cru - ci - fy!”

T. *f*
路撒冷, 你民在高喊着: “钉他! 钉他! 钉死他!”
- ru - sa - lem, all Your peo - ple shou - ted out: “Nail him! Nail him! Cru - ci - fy!”

B. *f*
路撒冷, 你民在高喊着: “钉他! 钉他! 钉死他!”
- ru - sa - lem, peo - ple were shou - ting out: “Nail him! Nail him! Cru - ci - fy!”

Pno *p*
f

56 *sempre f*

S. *f*
钉他! 钉十字架!” 忍受着多少苦役磨难, 忍受着多少离弃背叛, 直
Nail him to the Cross!” With all the scourge and se - ar - ing pain, with all be - trayal and hur - ting dis - dain, till

A. *f*
钉他! 钉十字架!” 啊
Nail him to the Cross!” Ah.

T. *f*
钉他! 钉十字架!” 啊
Nail him to the Cross!” Ah.

B. *f*
钉他! 钉十字架!”
Nail him to the Cross!”

Pno *f*

59

S. 到 那 天, 直 到 那 地, 你 无 怨 无 悔, 你 无 怨 无 悔。 忍
fi - nal place and fi - nal breath, Your love still re - mained! Your love still re - mained! With

A. 啊, 无 怨 无 悔。
Ah. Love still re - - mained.

T. 啊, 无 怨 无 悔。
Ah. Love still re - - mained.

B. *f* 无 怨 无 悔。
Love still re - - mained.

Pno *p* 3 6 6 6 3

61

S. 受 着 多 少 苦 磨 难, 忍 受 着 多 少 离 弃 背 叛, 直
all the scourge and se - ar - ing pain, with all be - trayal and hur - ting dis - dain, till

A. 啊 - - - - - , 啊 - - - - - , 啊 - - - - -
Ah. Ah. Ah.

T. 啊 - - - - - , 啊 - - - - - , 啊 - - - - -
Ah. Ah. Ah.

B. 啊 - - - - - , 啊 - - - - - , 啊 - - - - -
Ah. Ah. Ah.

Pno *f* 3 3 3 3 3 3 3 3

63

S. *mp* solo

到 那天, 直到 流泪 - 你 无 怨 无 悔, 你 无 怨 无 悔。_____
 fi - nal time and fi - nal day Your love e - ver stayed! Your love e - ver stayed!_____

A. _____, 直 到 流 泪。_____
 Love stayed love stayed._____

T. _____, 直 到 流 泪。_____
 Love stayed love stayed._____

B. _____, 直 到 流 泪。_____
 Love stayed love stayed._____

Pno

mp *f*

66

S. *mp* solo

la la la la (simile.)

A. la la (simile.)

Pno

mp *8va*

69 *mf* *mf solo* 11
mp ens.
mp ens.
mf *8va*

||
 poco rit. Tempo I
 72
p *f* *p* *pp* *p* *mp*
simile.

||
 [C] *mp solo*
 77
 A. *mp solo*
 B. *mp solo*
 在 那 曾 经 的 星 空 下,
 Past nights, un - der the far - a - way stars,
 黑 暗 笼 罩 着
 dark - ness, co - vered the

81 *mp solo*

S. 今夜 明亮的星 空 下,
This night, un - der the shi - ning bright stars, *mf solo*

A. 仰 望 远 方 的
hope gleams, peace and joy

T. 仰 望 远 方 的
hope gleams, peace and joy

B. 天 与 地 之 间。
hea - ven and the earth.

Pno *mf*



85 *f ens.*

S. 那 是 你 耶 稣 至 大 光 明,
That is You Ye - shua, the grea - test light.

A. 幸 福 平 安。 那 是 你 啊, 至 大
fill - ing in my heart. That is You ah, the great.

T. 幸 福 平 安。 那 是 你 耶 稣 至 大 光 明, 追 随 这
fill - ing in my heart. That is You Ye - shua, the grea - test light. Led by the

Pno *f* *mf*

88 *mp* *ff*

S. 你的圣殿, 亿万人民, 在高喊着: “荣耀! 荣耀! 荣耀! 归于他!”
ho— ly shrine, mul— ti— tudes cheer as shou— ting out: “Glo— ry! Glo— ry! Glo— ry! To His name!”

A. *mp* *ff*
光 明 到 你的圣殿, 亿万人民, 在高喊着: “荣耀! 荣耀! 荣耀! 归于他!”
light to Your ho— ly shrine, mul— ti— tudes cheer as shou— ting out: “Glo— ry! Glo— ry! Glo— ry! To His name!”

T. *ff*
光 明 圣 殿。 高 喊 着: “荣 耀! 荣 耀! 荣 耀! 归 于 他!”
light, Your shrine, shou— ting out: “Glo— ry! Glo— ry! Glo— ry! To His name!”

B. *mf* *ff*
圣 殿。 “荣 耀! 荣 耀! 荣 耀! 归 于 他!”
Shrine. “Glo— ry! Glo— ry! Glo— ry! To His name!”

Pno *mp* *cresc.* *ff*

91 *f*

S. 荣 耀 归 十 架!” 曾 经 你 为 我 走 遍 天 涯, 曾 经 你 为 我 死 在 十 架。 直
Glo— ry to the Cross!” You touched the earth and sowed the seed, and on the Cross You bled for me. Till

A. *f*
荣 耀 归 十 架!” 啊
Glo— ry to the Cross!” Ah.

T. *f*
荣 耀 归 十 架!” 啊
Glo— ry to the Cross!” Ah.

B. *f*
荣 耀 归 十 架!”
Glo— ry to the Cross!”

Pno *f*

94

S. 到 那 天, 直 到 流 泪, 你 无 怨 无 悔, 你 无 怨 无 悔。 如
fi - nal time and fi - nal day, Your love e - ver stayed! Your love e - ver stayed! Now

A. 啊
Ah. Love e - - - ver stayed! Now

T. 啊
Ah. Love e - - - ver stayed! Now

B. *f* Love e - - - ver stayed! Now

Pno *mp*

96

S. 今 我 追 随 你 脚 步, 如 今 我 行 走 你 道 路。 直 到 那 天, 直 到 流 泪 - 我
I will walk Your path and way. With eve - ry morn I kneel and pray. Till fi - nal time and fi - nal day, my

A. 今, 如 今 我 追 随 你, 如 今 我 行 走 你 道 路,
I. Your path and way_ . I kneel and pray_ . Ah._____

T. 今, 如 今 我 追 随 你, 如 今 我 行 走 你 道 路,
I. Your path and way_ . I kneel and pray_ . Ah._____

B. 今, 啊 Ah. 啊 Ah.

Pno *f*

99 *f solo* 15

S. 无 怨 无 悔, 我 无 怨 无 悔。 今 天 我 追 随 你 脚 步, 今
hope e - ver stays! My hope e - ver stays! Now I will walk Your path and way, with

A. 无 怨 无 悔。 啊。 今 天 我 追 随
Hope stayed hope stayed. Ah. Your path and way

T. 无 怨 无 悔。 啊。 今 天 我 追 随
Hope stayed hope stayed. Ah. Your path and way

B. 无 怨 无 悔。 啊。 啊
Hope stayed hope stayed. Ah. Ah.

Pno *mf* *ff*

101 *ff*

S. 天 我 行 走 你 道 路。 背 负 世 界 的 十 架 在 同 一 星 空 之 下。 同
eve - ry morn I kneel and pray: "Oh let me bear this world's Cross, so I can see the same stars, with

A. 你, 今 天 我 们 背 负 世 界 的 十 架 在 同 一 星 空 之 下。 同
. I kneel and pray: "Oh let me bear this world's Cross, so I can see the same stars, with

T. 你, 今 天 我 们 背 负 世 界 的 十 架 在 同 一 星 空 之 下。 同
. I kneel and pray: "Oh let me bear this world's Cross, so I can see the same stars, with

B. 你, 今 天 我 们 背 负 世 界 的 十 架 在 同 一 星 空 之 下。 同
. I kneel and pray: "Oh let me bear this world's Cross, so I can see the same stars, with

Pno *ff*

Amen

Op. 98 No. 16

Andante mesto ♩ = 72

poco rit. *p* *rit.*

S.
O ha - le - lu - jah. A - men.

A.
O ha - le - lu - jah. A - men.

T.
O ha - le - lu - jah. A - men.

B.
A - men.

Pno
L.H. 3 L.H. 3 L.H. 3